

**CONNAISSANCES  
ET FREINS  
EN MATIÈRE DE DEPISTAGE  
DU VIH/SIDA  
CHEZ LES PRIMO-MIGRANTS  
ORIGINAIRES D'HAÏTI  
ET DU SURINAM  
VIVANT EN GUYANE**

ETUDE QUALITATIVE

**L'étude a été réalisée grâce :**

**A la participation**

- De la Mairie de Cayenne qui a mis à la disposition de l'ORSG un médiateur de Santé publique (Lila ETIENNE).
  
- Des associations haitiennes
  - ASFMF de Cayenne (R. GEORGE) ;
  - Prévention IST/SIDA (L. DESTIN) ;
  - VERTIERES (J. GARCON, M. EXANTUS, L. ETIENNE).
  
- Des associations et chefs coutumiers bushinengue de Kourou et de Matoury
  - Association LI BI NA WAN (B. APOUYOU : Président et Capitaine Boni du Village Saramaka de Kourou) ;
  - Association PAPAKAI (S. POUKETI, A. BLAKAMAN) ;
  - N. ADAISSO, Capitaine Saramaka du Village Saramaka ;
  - P. KAGO, Capitaine Djuka du Village Saramaka ;
  - R. PANSA, Capitaine Saramaka de Balata Ouest (Matoury) ;
  - E. TINGO, Capitaine Boni de Balata Ouest.
  
- Des consulats du Surinam et d'Haïti.

**A la collaboration** des membres du comité de pilotage :

- B. CHAUTEMPS, Délégué régional Sida Info Service Guyane ;
- M. GASPARD, Animatrice au Groupement de recherche pour l'Information et le Développement (GRID) à Kourou ;
- D. HUGUET, Médecin Inspecteur - Chargée de mission SIDA à la Direction de la Santé et du Développement social (DSDS) ;
- S. MASON, Centre de Dépistage Anonyme et Gratuit (CDAG) de Saint-Laurent-du-Maroni.

*L'ORSG tient à remercier vivement toutes ces personnes.*

*Photo de couverture : Franck Louissaint, collection galerie Nader*



# EQUIPE DE L'ORSG

## *PRESIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORSG*

*Mme Marie-Claude VERDAN : Conseiller Régional*

## *PRESENTATION DE L'EQUIPE DE L'ORSG :*

*Mme Marie-Josiane CASTOR-NEWTON : Directrice de l'ORSG  
Docteur en Médecine, Médecin en Santé Publique*

*Mme Sandrine CHANTILLY : Responsable Cellule Etudes  
Economiste de la Santé (DESS de Gestion)*

*Melle Marie-Thérèse DANIEL : Responsable Cellule Documentation  
Géographe (DEA de Géographie des Espaces Tropicaux)*

*Mme Arise CHOCHO : Chargée d'études  
Maîtrise de Sciences Sanitaire et Sociale/Santé Publique*

*M. Robert VIVIES : Responsable Administratif et Financier  
(D.U. de Gestion des Ressources Humaines)*

*Mme Christelle LARUADE : Secrétaire d'édition/P.A.O*

*Melle Rose MONNY : Secrétaire administrative*

*M. Romain ALLEN : Aide-documentaliste*

*Mme Sylvaine LAUBE : Secrétaire de documentation*

*Melle Jocelyne FABIEN : Standardiste*

*Mme Céline BIENVENU : Vaguemestre*

## **ORSG**

*(Observatoire Régional de la Santé de Guyane)*

*Espace "Bertène JUMINER"*

*BP 659*

*771, route de Baduel 97335 CAYENNE CEDEX*

*Tél. : 05 94 29 78 00 Fax : 05 94 29 78 01*

*site dynamique en cours - E-mail : [orsg@wanadoo.fr](mailto:orsg@wanadoo.fr)*



# SOMMAIRE

<b><u>INTRODUCTION</u></b> .....	<b>4</b>
<b><u>PRESENTATION</u></b> .....	<b>5-8</b>
Des objectifs et de la méthodologie de l'enquête .....	5
Des populations étudiées .....	6
De l'épidémie du VIH/SIDA en Guyane .....	6
Des caractéristiques socio-démographiques des primo-migrants enquêtés .....	7-8
<b>I - <u>LE RAPPORT A LA SANTE</u></b> .....	<b>9-11</b>
I.1/ Le rapport à " sa santé " .....	9
I.2/ Sa santé : son évolution depuis Haïti ou le Surinam jusqu'à l'arrivée en Guyane ..	9-11
<b>II - <u>LE VIH/SIDA : REPRESENTATIONS, CONNAISSANCES, PERCEPTIONS D'EXPOSITION AU RISQUE</u></b> .....	<b>12-14</b>
II.1/ La mort et la peur : principales idées évoquées à propos du SIDA .....	12
II.2/ Les quelques acquis sont corrects mais de très fortes ignorances apparaissent ..	12-13
II.3/ Face au SIDA, attitudes et sentiments ambigus .....	13
II.4/ Les stratégies pour ne pas être exposé au risque .....	14
<b>III - <u>LE DEPISTAGE</u></b> .....	<b>15-16</b>
III.1/ Une notion vague méritant des précisions .....	15
III.2/ Une pratique encore embryonnaire .....	16
<b>IV - <u>LE DEPISTAGE DU SIDA</u></b> .....	<b>17-20</b>
IV.1/ Le test de dépistage du SIDA : motivations et freins .....	17-18
IV.2/ Le test de dépistage : des étapes à reconsidérer .....	18
IV.3/ Les principaux arguments et propos développés par les primo-migrants .....	19
<b>V - <u>LA COMMUNICATION : PERCEPTIONS, REACTIONS AUX SUPPORTS</u></b> .....	<b>21-24</b>
V.1/ La communication : elle doit être directe et individuelle .....	21
V.2/ Les supports de communication : du rejet à l'appréciation .....	22-24
<b><u>AXES DE RECOMMANDATIONS</u></b> .....	<b>25-26</b>
<b><u>CONCLUSION</u></b> .....	<b>27</b>
<b><u>ANNEXES</u></b> .....	<b>28-37</b>